

Education Foundation Fukuoka Seikei Gakuen
Fukuoka Foreign Language College
Application Form

Name of Course	1	Fukuoka Foreign Language College 日本語科 Japanese Language course	<input type="checkbox"/> 春季4月入学 (2年) April entrance 2 years	Photo 写真 縦4cm×横3cm
			<input type="checkbox"/> 春季4月入学 (1年) April entrance 1 year	
			<input type="checkbox"/> 秋季10月入学(1.5年) Oct entrance 1.5 years	
			<input type="checkbox"/> 秋季10月入学 (1年) Oct entrance 1 year	
	2	Fukuoka Foreign Language College 国際文化科 International Culture course	<input type="checkbox"/> 春季4月入学 (2年) April entrance 2 years	
			<input type="checkbox"/> 春季4月入学 (1年) April entrance 1 year	

修学予定期間 (Intended Length of Study)	年	月	~	年	月
	Year	month		Year	month

1	国籍 Nationality	2	生年月日 Date of birth	年	月	日	年齢 Age	歳	
				Year	month	Day			
3	氏名 Name	Name in KATAKANA		Family Name		Given Name			
		Name in English							
4	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female	5	出生地 Place of birth (City, Country)	6	配偶者の有無 Marital status	<input type="checkbox"/> 有 Married	<input type="checkbox"/> 無 Single
7	職業 Occupation	<input type="checkbox"/> Student 学生 <input type="checkbox"/> Employee 会社員 <input type="checkbox"/> Other その他 ()							
8	本国における居住地(国・市) Present Address /City, Country	9	査証申請予定地 Place to apply for visa						

10 旅券所持の有無 Passport 有Yes / 無No

旅券番号 Passport No.	旅券発行年月日 Date of issue	年	月	日
		Year	Month	Day
有効期限 Date of expiration	年	月	日	
	Year	Month	Day	

11 過去の出入国歴の有無(Past entry into/Departure from Japan)・・・ 有Yes ()回Times/ 無No
※「有」の方は、最近の入国歴から順に記入してください。 Fillup the followings if the answer is "Yes" ↓

入国年月日 Date of entry	出国年月日 Date of departure	在留資格 Status	入国目的 Purpose of entry
年 月 日 Y M D	年 月 日 Y M D		
年 月 日 Y M D	年 月 日 Y M D		
年 月 日 Y M D	年 月 日 Y M D		

12 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(Criminal record in Japan and overseas)・ 有Yes / 無No
※「有」を選択した方は下記の欄に記入してください。 Fill in the following when the answer is "Yes" ↓

具体的内容:
Details

13 退去強制又は出国命令による出国の有無(Departure by deportation)・ 有Yes / 無No
※「有」を選択した方は下記の欄に記入してください。 Fill in the following when the answer is "Yes" ↓

理由: Details	直近の送還歴 The latest departure by deportation	年	月	日
		Year	Month	Day

14 日本に在住している親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)の有無
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister) or co-residents 有Yes / 無No
※「有」を選択した方は下記の欄に記入してください。 Fill in the following when the answer is "Yes" ↓

続柄 Relationship	氏名 Name	出生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 To reside with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment / school	在留カード番号 Residence Card Number	在留資格 Status of Residence
				<input type="checkbox"/> 有Yes <input type="checkbox"/> 無No			
				<input type="checkbox"/> 有Yes <input type="checkbox"/> 無No			
				<input type="checkbox"/> 有Yes <input type="checkbox"/> 無No			

過去の申請歴の有無 Did you apply for Japanese visa before? 有Yes ()回times) 無No
「有」を選択した方は下記の欄に記入してください。 Fill in the following when the answer is "Yes"

15 過去に申請した
1. 過去に申請した
2. 結果 Result 交付

1. 過去に申請した Status of Residence applied before ()	<input type="checkbox"/> 交付 Permitted	<input type="checkbox"/> 入管にて不交付 Refused by Immigration
2. 結果 Result 交付	<input type="checkbox"/> 大使館にて不交付 Refused by Embassy	<input type="checkbox"/> 自己都合キャンセル Self-cancellation

B 学歴、日本語学習、職歴

申請者氏名 Name of the applicant	
--------------------------------	--

正規の修学年数
(何年で卒業できる学校ですか。)
Exact School Years

16 学歴:卒業した学校(小学校・中学校・高校・大学など)を、小学校から順に記入してください。
Educational Background (From elementary school to last attended institution)

学校正式名及び所在地(正式名称記入のこと) Name of the Institution and Location		学制 Years	在学期間 Date of Entrance & Graduation		
1	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month
2	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month
3	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month
4	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month
5	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month
6	学校名 Name of School		入学年月: From	年 Year	月 Month
	所在地 Location		卒業年月: To	年 Year	月 Month

小学校入学時の年齢 : ____歳 ____ヶ月
Your Entry Age of Elementary school : Year months old

Total period of education (from the elementary school to the last institution of education) _____年 years

17 日本語学習機関 (Previous Japanese Language Experience)

日本語学習時間合計 または 取得日本語資格 Total hours of Japanese language study or Certificate of Japanese Language Test		()時間 hours または or ()合格 passed
学校名及び所在地(正式名称記入のこと) Name of School and Location		在学期間 Period
学校名 Name of School		入学年月: From
所在地 Location		卒業年月: To
学校名 Name of School		入学年月: From
所在地 Location		卒業年月: To
学校名 Name of School		入学年月: From
所在地 Location		卒業年月: To

18 職歴 (Occupational career) 無No 有Yes ↓ 下記に詳しく記入してください。

※「有」を選択した方は下記の欄に記入してください。Fill in the following when the answer is "Yes" ↓

会社名及び会社所在地(正式名称記入のこと) Name of Company & Location		業務内容 Type of work	勤務期間 Period of Employment
会社名 Name of Company			From: 年 Year
所在地 Location			To: 年 Year
会社名 Name of Company			From: 年 Year
所在地 Location			To: 年 Year

C 連絡先・家族関係に関する調査票

申請者 氏名 Name of the applicant	
---------------------------------	--

19 申請者の連絡先

申請者 現住所 Present Address	
電話番号 phone	
携帯電話番号 Mobile phone number	
E-Mail	

20 家族構成(Family: all members)

続柄 Relation	氏名 Full Name	年齢 Age	現住所 Present Address	電話番号 Telephone No.
父 Father				
母 Mother				

21 経費支弁者(Financial Sponsor)

1	続柄 Relation		名前 Name			
	年収 Annual Income		JPY	レート Rate	1 JPY	=
	職業1 勤務先名 Name of Company					
	電話番号 Telephone No.	Office: Personal:		勤務先FAX Fax No.		
	職業2 勤務先名 Name of Company					
	勤務先電話番号 Company Telephone No.			勤務先FAX Fax No.		
2	続柄 Relation		名前 Name			
	年収 Annual Income		JPY	レート Rate	1 JPY	=
	職業1 勤務先名 Name of Company					
	電話番号 Telephone No.	Office: Personal:		勤務先FAX Fax No.		
	職業2 勤務先名 Name of Company					
	勤務先電話番号 Company Telephone No.			勤務先FAX Fax No.		
	職業3 勤務先名 Name of Company					
	勤務先電話番号 Company Telephone No.			勤務先FAX Fax No.		

上記の通りで相違ありません。 I hereby declare that the above mentioned is true.

記入日(Date) : 年 月 日 Sign:

D 進学、志望動機

申請者氏名 Name of the	
----------------------	--

修学理由書

Purposes of your study

1	<p>日本留学を決めたきっかけは何ですか？なぜ日本に留学したいのですか？具体的に記入してください。入学したら、どのような学校生活を送りたいですか？目標は何ですか？</p> <p>What made you start to decide to go abroad to study? Why do you want to go to study in Japan? Please fill it out specifically. After entering our school, how do you want to spend school life? And what is your aim of school life?</p>
---	---

2	<p>本校卒業後の予定について、下記の A・B・C のうちひとつを選択してください。 After graduate from our school, please choose <u>A(continues to study in Japan)</u> or <u>B(Work in Japan)</u> or <u>C(Return home after graduation)</u></p>
---	---

↓			
<input type="checkbox"/> A	進学希望学校 Kinds of school	<input type="checkbox"/> 大学(University) <input type="checkbox"/> 大学院(Graduate School) <input type="checkbox"/> 専門学校(Technical College)	希望学科 Course
進学	なぜその学科を勉強したいのですか？どんなところに興味を持ちましたか？ Why do you want to study the Subject? What parts of subject are you interested in?		
<input type="checkbox"/> B	日本での就職を希望します。I would like to work for the Japanese company. 職種: The kind of occupation:		
就職			
<input type="checkbox"/> C	帰国後、日本で修得した日本語をどのように活用しますか？ How do you utilize your Japanese abilities after returning home?		
帰国			

記入日(Date) : 年 月 日 Sign:
 year month day

Statement of Financial Support

経費支弁書

Gakkouhoujin Fukuoka Seikei Gakuen 学校法人 福岡成蹊学園

To: Mr. Hitoshi Iwamoto, President 理事長 岩本仁 殿

Name of the applicant 申請者氏名:	
Date of Birth 生年月日: year month day	Nationality 国籍:

I am the sponsor for the above named student. I hereby pledge that I shall bear all responsibilities and to pay the necessary expenses to cover his/her life and study while at school. Also, I will explain the reasons why I have become his/her sponsor.

私は、このたび上記の者が日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引き受け経緯を説明することとともに経費支弁について、証明します。

1. The explanation of sponsorship 経費支弁の経緯

Japanese Translation 日本語翻訳:

2. Method of Support 経費支弁内容

School Expense First year 学費初年度 816,000 Yen

Living Expense 生活費 70,000 Yen/Month

Method of Support 支弁方法

(Please indicate the method of payment. For example, check / bank draft / money transfers.)

Japanese Translation 日本語翻訳:

I hereby declare the above statement is true and correct. 以上の通り相違ないことを誓います。

3. Supporter 支弁者について

	Supporter 支弁者 < 1 >	Supporter 支弁者 < 2 >
Name of Supporter 支弁者名		
Relationship to the student 続柄		
Address 住所		
Telephone No. 電話番号		
Signature of Supporter 支弁者署名		

Date: _____ year _____ month _____ day